

Núm. 1304 - Any XXVII

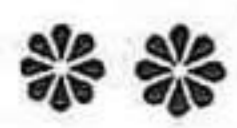
Epoca Segona

13 de Març 1932

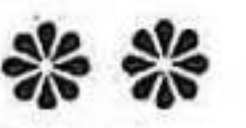
Ceretània

Número solt: 20 cènts.

Redacció i Administració:
Plaça Salmeron, 1
PUIGCERDA



Setmanari d'afirmació catalanista republicana



Els deures de la Democràcia

TOT sovint es parla dels drets de la democràcia i es negligeix recordar els seus deures, el compliment dels quals, precisament, constitueix la més ferma garantia de l'existència i efectivitat d'aquells drets. En una democràcia, si cada un dels ciutadans no té cura de complir escrupolosament tots els seus deures, es fa il·lusòria l'eficàcia dels drets dels altres ciutadans.

I és indubtable que un dels principals deures que imposa un règim democràtic, consisteix en la intervenció activa i diligent de tots els ciutadans en el govern i administració de la cosa pública, en la política del país. I una República que vulgui ésser veritablement democràtica necessita, encara més que una monarquia, el concurs i col·laboració de tot el poble.

Per això és precis que desaparegui tota prevenció contra la missió augusta del governant i la noble funció del polític que, en definitiva, no tenen altre objecte que assolir el major grau de benestar moral i material de la col·lectivitat, prevenció que en temps de la dictadura va cristal·litzar amb la coneguda fórmula de «menys política i més administració», com si fós possible una bona administració sense una política rectora.

Però aquesta intervenció ciutadana en la política del país no ha de limitar-se a votar el dia d'eleccions sinó que cal també que tots els ciutadans estiguin units sota la disciplina d'un partit polític, col·laborin a les seves tasques i àdhuc al pagament de les seves despeses.

El lliure joc de les forces polítiques d'un poble, que caracteritza tot règim democràtic, exigeix el concurs i manifestació de tots els sectors d'opinió, de tots els ciutadans, agrupats en partits polítics. La manca d'un d'aquests sectors d'opinió produeix fatalment el desequilibri de les forces polítiques del país i aleshores els transtorns i els extremismes no es fan esperar gaire. Precisament l'estat caòtic, confusionari i anàrquic de l'actual situació política no es res més que la resultant lògica de la inhibició i desorientació de determinats sectors polítics que deixà sense contrapès els elements extremistes i dissolvents que governen.

Per aquest motiu la salut de la República necessita que tots els ciutadans, siguin de la classe o estament que siguin, s'uneixin a l'entorn dels partits polítics que s'adiguin més amb llurs peculiars ideals, temperament i conveniències, cercant en la coincidència i la cohesió el suport més sòlid de la seva eficàcia. Cal, però, evitar el perill de caure en el atomisme polític, es a dir, en el perill de crear nous partits que no responguin a una veritable necessitat, a una doctrina o procediment original. Més que crear nous partits el que convé al país és enfortir els ja existents, altrament la creació de nous partits sense un cofingut o un programa propi tan sols condueix a desorientar i fragmentar l'opinió en perjudici evident dels mateixos ideals que es persegueixen.

El catalanisme tradicional tenint en compte precisament que una de les principals causes de la decadència política de Catalunya ha sigut la discòrdia interna entre els catalans, l'existència de masses partits i colles, ha tingut cura sempre de no proposar qüestions prèvies que poguessin dividir els catalans i fa possible la lleial convivència i col·laboració dintre la seva amor a Catalunya i coincideixin en la defensa dels principis morals i materials, liberals i democràtics, que han estat i són el fonament de la nostra prosperitat i la nostra civilització.

RAMON ALMEDA

Ciutadans! Ciutadanes!

Segons la Llei, les Juntes Municipals tenen l'obligació de repartir a domicili els butlletins per a la formació, amb referència el dia 1 de Març del nou

CENS ELECTORAL

Tenen l'obligació inel·ludible d'inscriure's tots els homes i dones majors de 18 anys.

Si no se us ha entregat la fulla d'inscripció aneu a demanar-la al vostre Ajuntament respectiu.

Cerdans! no deixeu de complir amb aquest deure de ciutadania si voleu disfrutar de la poderosa arma del vot per a defensar els vostres interessos, els de la vostra comarca i per a poguer obtenir a l'hora oportuna el triomf dels vostres ideals.

Dones de la Cerdanya! Inscribiu-vos al Cens Electoral per a poguer votar. El vostre vot és el que ens ha de portar una veritable República liberal i democràtica, impulsadora de la riquesa i benestar de tothom. Recordeu-vos que els extremistes que avui governen passen el temps discutint Lleis que tenien espera; Llei Religiosa, Llei del Divorci, etc., i que mentrestant la nostra moneda va desvaloritzant-se i els preus de les coses va augmentant en proporcions alarmants.



Subscribiu-vos a CERETANIA

Carnet de Madrid

Aquests dies de tan desapacible temperatura que estem sofrint a la Capital Central, sembla que influixin en totes les manifestacions de la vida pública. Els mítings i conferències es succeixen per a tractar de tots els assumptes i indagar solucions.

Quan arribarà la solució infal·lible?

I mentre arriba o no, és succeïen també els incidents «desagradables» que diuen que ha finalitzat l'acte. Les garrotades es prodiguen generosament des de fa alguns dies. Constitueixen la petita tragèdia del correl·ligionari que, en acudir per a assabentar-se una volta més de l'eloqüència del cap polític, ignora si ell tornarà a casa amb el seu cap sencer.

**

Aquí no se'n va parlar malament del discurs pronunciat en la Plaça de Braus per En Lerroux. Però, ara, si que es critica la forma en que ha parlat al Ritz. Jo crec que el senyor Lerroux, a la nostra terra, no ha pogut mostrar-se més comedit i, al parlar a Barcelona, no ha oblidat ni per un moment l'efecte que podria tenir a la resta d'Espanya la repercussió de les seves frases.

Es corrent ara Madrid, calificar de «espada sin filo» l'actitut observada pel capdill radical a Barcelona. Aquí esperaven segurament que En Lerroux ferís a Catalunya. I en realitat, el pobre senyor Lerroux ha hagut de prendre nota, «per si les mosques» de les paraules d'En Macià. Paraules irrevocables que aquí també han estat molt comentades, i no de «es-

pada sin filo» precisament... Ara resulta que En Lerroux ha quedat un xic malament amb els madrilenys i, a Catalunya, bastant desairat...

**

Com els lectors ja sabran, un jove d'avançadíssimes idees, va permetre's l'irreverència de llençar una pedra a l'interior del Congrés i al banc dels Ministres, posant amb aquest irresistible argument, en perill l'epidermis blanquívola i ben cuidada dels prohoms governants. El Govern ha cregut convenient instal·lar una espessa tela metàl·lica davant la tribuna pública. L'aspecte que ofereix ara amb aquesta originalíssima innovació dita part del Congrés, és senzillament d'un simbolisme massa realista.

El poble, quan vol saber de la seva governació, ha d'entrar en una gàvia. Si no està content del què escolta, que cridi tan com vulgui; que discuteixi entre sí mateix, però, res d'espantar als senyors ministres tirant pedretes. Això no està gens bé.

Es clar que una part del públic pensarà, al mirar el Govern a través de la tela metàl·lica, el què aquell famós lleó, agafat també, quan veia apropar-se el domador:

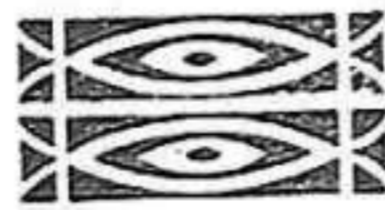
—Aquest home, si entra, és capaç de devorar-me.

**

La setmana vinenta procurarem parlar del senyor Cordero i dels seus enxufes. Sembla que la Llei d'Incompatibilitats vé a tirar a terra tota l'obra enxufista dels inventors de l'enxufisme.

GARSAN

Madrid 4-3-32



ASSERRADORA MECÁNICA

FUS ES DEL ALT PIRINEU I VALL D'ANDORRA

JOAN FORNESA

SEU D'URGELL

:: Especialitat en tota classe de fusta per a construccions ::

PREUS AVENTATJOSOS

Per detalls: **JOAN FORNESA** Agència de Duanes

Carrer d'Espanya, 14

PUIGCERDÀ

PUERICULTURA

Consells a les mares

II

Ja molt abans de neixer l'infant, no falta mai al voltant de la mare, aquell grupet de caritatives veïnes, que amb la millor intenció, tenen la pietosa costum d'aconsellar, i, tot fent-se pessigolles a l'orella, us canten les alabances del biberon. I sentim: «ah!, doncs, miri; el fill de Fulana pesa tants Kg. i només l'ha criat que amb biberón», «Zutana n'ha tingut cinc, i tots se'ls ha criat amb biberón»... i, així, aneu escoltant tota una lletania.

Però, com nosaltres som tafaners, ens volem enterar bé de les coses i veiem:

Que les grasses de la llet és el més difícil de pair per a l'infant, i que la grassa de llet de vaca, té una composició d'àcids olèics que la fan encara més difícil de desdoblar-se, dintre del tub digestiu del nadó, cosa que fatalment acaba sempre amb tota una processó de vòmits, diarrees, i eczemes.

Que, al igual que la fruita, bullida, perd totes les vitamines, la llet de biberón—sigui de vaca, sigui de pot—que ha estat sotmesa a l'ebullició, perd també tota la part viva, restant sense una bona part d'element biològic de gran aliment per a l'infant. I si algú no se'n convenç de que l'ebullició destrueix els elements biològics que faci bullir una llet i que la sembri; veïam si creix!

Que l'infant, a més d'albumines, grasses, i hidrats de carbó, necessita ferments digestius que supleixin el dèficit en que es troba dels mateixos, doncs, cal tenir en compte que el pancreas i el fetge del nadó, no segreguen ni en quantitat ni en qualitat, material suficient per a una perfecta funció digestiva. Doncs bé; la llet de mare porta ja un ferment—una oxídasa—que fa que aquella sigui més fàcilment pahida i assimilada per a l'infant; ferment que no té la llet de vaca.

Més encara. No podem vacunar als primers dies de vida l'infantó, contra una pila d'enfermetats a la vegada, perquè no ens aguantaria les reaccions i febres consegüents; però, un concepte esquemàtic del que és la vacuna ens farà comprendre fàcilment, com un infant criat a pit queda automàticament vacunat contra forces malalties.

DOCTOR RIGOLISA

(Continuarà)

Anuncieu a CERETANIA

Del problema de les aigües

QUANTITAT

IV

Aquest és el punt de la portada d'aigües que més discussions ha sofert. En podríem dir el punt neuràlgic. Rar és el veí de Puigcerdà que no n'ha sentit parlar en un ló més o menys alarmista. I, naturalment, fins els més convençuts, conserven en el fons del seu fons una certa angúnia.

L'angúnia de pensar que potser el sacrifici que farà la Vila serà estèril, si després els fets donen la raó als pessimistes d'avui.

Però aquest estat d'opinió no té raó d'existir si s'encamina lògicament la cosa.

Hi ha dos menes de pessimistes. Els que dubten que la Font Gran d'Alp tingui suficient caudal per abastir Puigcerdà, i els que creuen insuficient l'amplària de les conduccions per les necessitats de la Vila.

Els primers es basen en que hi han pràctics que no estan segurs que el doll que brolla de la Font Gran d'Alp sigui constant. Més clar: que pot un dia qualsevol estroncar se.

A aquests cal dir-los hi amb tot el respecte per a la seva experiència, que l'Ajuntament d'una vila no es pot rellar ni s'ha de confiar amb la seva pràctica per reconeguda que sigui. Un organisme oficial es regeix per unes lleis que li dicten les normes a seguir. I en aquest cas, les lleis de l'Estat diuen als Ajuntaments que, abans d'ésser li concedida una nova portada d'aigües, és necessari l'informe tècnic dels seus enginyers.

Per tant, és l'Estat, per mitjà dels seus enginyers, qui es fa responsable, no solament de totes les obres, sinó també del resultat de la portada d'aigües, perquè els seus enginyers garanteixen la viabilitat del projecte. Qui porta les aigües és l'Estat; l'Ajuntament no fa res més que pagar el que li pertoca.

Això, en quan a la part, diguem-ne, material.

En un altre ordre no és gaire discutible la comparació de la responsabilitat d'uns enginyers que, ultra el tecnicisme de llur carrera, pel seu ofici, tenen tanta pràctica com el més pràctic.

Aquests enginyers ens diuen:

Primer: Que, segons la Llei, el tipus mitjà d'aigua necessària per a la dotació dels pobles rurals, és de 50 litres per habitant i per dia.

Segon: Que recordant-se que Puigcerdà continuarà disposant de l'aigua actual per a regar carrers i jardins, per safareigs públics i per a neteja de clavegueres, no són necessaris més de 25 litres per habitant i per dia.

Tercer: Que, tenint en compte que Puigcerdà és vila de Turisme i que, per tant, en certes èpoques de l'any gairebé dobla el número d'habitants, i que per la seva situació està destinada a un augment de població, cal comptar en lloc dels seus 2.500 veïns aproximadament, amb 6.000 habitants.

Quart: Que partint de la base de sis mil habitants constantment i del tipus establert de 25 litres per habitant i per dia, exigeix un caudal necessari de 1.75 litres per segon, d'aigua a captar a raja font o boca-mina.

Quint: Que la Font Gran d'Alp, en els dies de rigorós estiatge en que fou aforada, donà un caudal superior a 5 litres per segon.

Tenim, doncs, entre els 1.75 litres per segon que necessita Puigcerdà, comptant sis mil habitants, i els 5 litres per segon que dona la Font Gran d'Alp en ple estiu, un marge de més de 3 litres per segon de reserva, que permet mirar amb tranquil·litat tot augment futur de la població, per gros que sigui, doncs, corresponen a uns 12.000 habitants més que, junt amb els 6.000 habitants bàsics

del projecte, sumen un total de uns 18.000 habitants que difícilment Puigcerdà pot somniar mai tenir los. Naturalment, aquests càlculs són a base de donar com a suficient la quantitat de 25 litres per habitant i per dia que esmenta el projecte dels enginyers i que nosaltres som ben lluny d'acceptar. Aquesta part del problema, és a dir, la part crítica, la reservem per al final, ja que actualment no fem res més que exposar les diferents facetes del mateix.

I per més garantia, encara, en el suposat inversemblable que els enginyers de l'Estat s'haguessin equivocat, —error que pel seu compte haurien de reparar— en el mateix grop de muntanyes i més o menys a la vora d'on posaran les tuberies de conducció, hi han les següents fonts a les quals es podria recórrer: Font Pedrosa (4 decilitres per segon), del Picassó origen del torrent de Malniu, del Puig d'Alp (10 litres per segon), Maimona (3 decilitres per segon), Platixalls (5 litres per segon), Canaleta (6 litres per segon), i d'altres de més o menys importància.

Com a detall curiós, cal esmentar que la Font Freda de Guils solament un aforament d'uns dos litres per segon, malgrat ésser cregut per molts que és la de més abundant caudal.

(Continuarà)

NOTICIARI

VISITA.—El diumenge i dijluns estigué a la Vila el nostre volgut amic i company, el director de «La Gralla» de Granollers, N'Amador Garrell.

La seva visita l'ha motivada el propòsit de realitzar una visita col·lectiva de l'Associació «L'Unió Liberal», d'aquella ciutat, a la nostra Vila, la diada del 10 d'Abril.

Cas de realitzar se els propòsits del nostre amic, l'agrupació d'aficionats de la U. L., de la qual ell n'és director, do

GREESHAM

FIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED

FUNDADA A LONDRES FA 83 ANYS.

ESTABLERTA A ESPANYA FA 49 ANYS

Les reserves matemàtiques corresponents als Segurs que té en vigor a Espanya arribaren el 31 de Daseembre de 1930, segons el seu balanç, a la important quantitat de **Pessetes 30.057.061**, la qual com consta en la Inspecció General de Segurs i Estalvis, es troba íntegrament dipositada a Espanya i invertida en sa totalitat en VALORS ESPANYOLS.

Demaneu detalls de les seves interessants combinacions a la Delegació de

JOAN MORENO

Carretera de Ribas, 37
RIPOLL

(Anunci autoritzat per la Inspecció General de Segurs i Estalvis)

VENTOSA

L'èxit ressonant de la conferència de Bilbao

Sota aquest epígraf, «El Pueblo Vasco» de Bilbao, en la seva edició de diu maris, insereix el següent article, que signe el senyor Marcelino de Oreje Elosegui:

«He aquí un hombre cuyo prestigio político crece de día en día y a quien se le considera hoy como una de las figuras positivas reservadas en el futuro de la política española. ¿Por qué? Es evidente que en todas las profesiones liberales, y mucho más en la ciencia de gobernar, los hombres que la encarnan están más desarrollados espiritualmente alrededor de un eje. En unos, el eje es la audacia, la pasión, la vanidad personal. En otros, es una formación sólida en la Historia, en el Derecho o en la Economía, que se dilata con eficacia hasta adentrarse en el campo de la política. Ventosa encaja perfectamente en el segundo grupo re-

Hace justamente un año, un grupo reducido de personas despedía en Madrid, junto al rápido de Hendaya, al director del Banco Internacional de Pagos, M. Quersay. Alguién le requirió, en confianza, su opinión sobre el entonces ministro de la Hacienda española.

«Es posible—dijo—que haya en Europa un ministro de Hacienda tan bueno como el de ustedes; mejor, no creo que exista. El ministro a la sazón era nuestro ilustre visitante.

Fue durante la breve gestión de febrero a abril del pasado año, cuando la personalidad de Ventosa se destacó con mayor vigor, demostrando sus condiciones de financiero. Durante dos años venia agitando grandemente a la opinión la caída lenta, pero continua, de la peseta, y, sobre preparados, dispuestos a lanzar una operación de saneamiento a fondo. Se contraía grave responsabilidad. Ventosa no vaciló.

Apenas tomó posesión de la Cartera, comenzó su actuación monetaria, de inspirar seguridad absoluta al mercado mundial. Cuantas personas convivieron aquellos días con Ventosa, observaron y admirados, la discreción, la prudencia y la serenidad de quien dirigía los destinos relativos de la gran batalla monetaria, cuyo solo anuncio comenzó a cambiar la pertinaz tendencia bajista de nuestro signo monetario. Y, sin embargo, había en el fondo; algo más admirable todavía. El ministro se movía en un ambiente literario y periodístico en gran parte mina-

do por la revolución y por la ignorancia de la mayoría de los españoles. Se le combatió hasta por la excelsa pluma. Somos presentes de un mundo que no quiere a un hombre que sepa más que los pastores de los rebaños de las más visibles de Bilbao, con el nom-

CERETANIA CERETANIA

bre «falídico» de MORGAN, fatídico en la despreciación que propaga. No se huya esta despreciación por Ventosa, que es la única que puede salvar a España. La única que puede salvar a España es la única que puede salvar a España. La única que puede salvar a España es la única que puede salvar a España.

Todo esto lo conocía Ventosa, pero

CERETANIA CERETANIA

la despreciación ya consagrada. No se huya esta despreciación por Ventosa, que es la única que puede salvar a España. La única que puede salvar a España es la única que puede salvar a España.

producción y del consumo, pero cono-... A consecuencia de estas medidas...

ha mejorado en veinte puntos. Desde entonces, hemos perdido setenta y ocho enteros, en relación con el patrón oro.

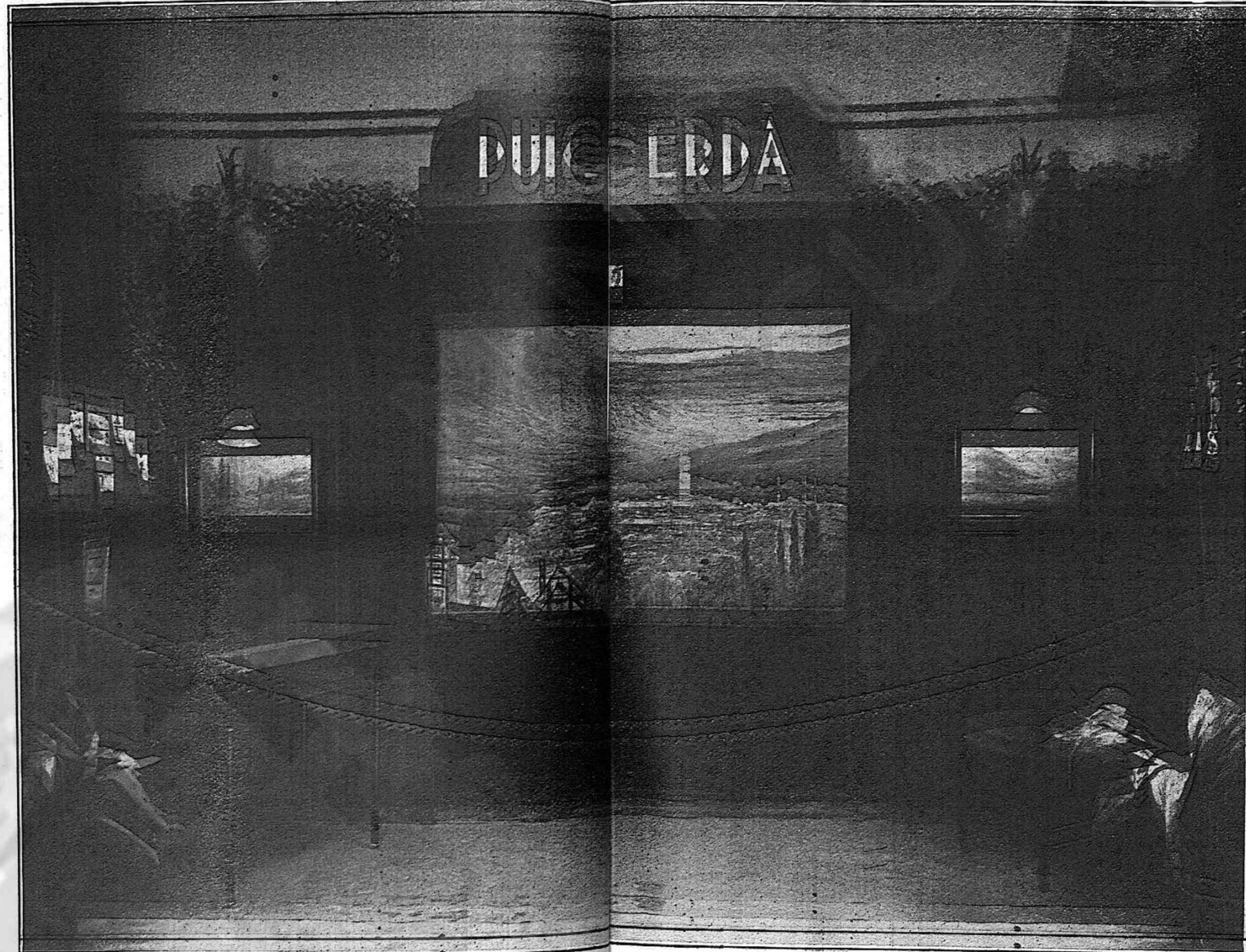
El tiempo demostró cuán equivocados estuvieron los hombres que, al sustituirle, variaron las rutas de la política económica, social y financiera de España.

Las equivocaciones procedían, en gran parte, de juicios formados a base de una incapacidad manifiesta de los dirigentes en materia de finanzas. Así, por ejemplo, cuando Prieto creía que Francia nos iba a conceder un crédito mediante la simple emisión de cambiales y mandaba a París a una Comisión gestora, se sabía, de antemano, sin ser juce en la materia, que no había crédito sin garantía de oro en moneda o en barra. Fue aquél un síntoma certero para apreciar la impreparación del último ministro de Hacienda. Muy propio también para preguntarse qué género de responsabilidades contraen quienes socavaron la labor de los verdaderos prestigios nacionales, envenenando el alma del pueblo, para después, mostrarse en el Poder, no ya infinitamente inferiores a quienes denostaron, sino fallos de toda base para asumir una cartera, cuya posesión no supieron justificar en ningún momento y a la que llegaron con el «salvaconducto» de la declaración previa de su propia incompetencia.

En torno al eje de economista, ha desarrollado don Juan Ventosa su acción integral de político. De político prudente y eficaz, pleno de realismo. Es evidente que la organización capitalista está en crisis. De esta crisis quiere aprovecharse el comunismo, para negar al hombre y destrozar el sistema imperante. Cuando una Institución se tambalea, hay dos posiciones de crisis: la que pretende destruir la anterior y edificar cosas nuevas con la ingenuidad de lo imprevisible y la que aspira a modificar los sistemas heridos, restañando los para que alcancen todavía períodos más gloriosos. Esta es, respecto al capitalismo, la posición de Ventosa. Por eso Bilbao debe felicitar—teniendo la seguridad de que se felicita—de poder escuchar esta tarde su autorizada palabra.

Es amb verdadera satisfacció que comencem un gran diari de les terres geràniques de Biskaia la seva opinió sobre el senyor Ventosa, perquè ens plau recordar-nos que el seu principal col·laborador era un bon amic nostre, en Carles Badia Malagrida, sots-Secretari del Ministeri d'Hisenda en aquella època.

DE L'EXPOSICION DE TURISME



Fent un veritable esforç ens plau reproduir aquest representatiu del nostre «stand». No és possible per aquesta fotografia fer-se'n perfecte càrrec. Hem de repetir als nostres Borrells pare i fill, que en foren els creadors.

tal era la calma de su espíritu que nadie... Entró Ventosa en el Ministerio de Ha-

cienda con una política perfectamente... Entró Ventosa en el Ministerio de Ha-

ros jalones comenzando por tener una... hizo cargo del ministerio de Hacienda.

cien francos suizos valian ciento noven... período la medida de la riqueza del país.

naria una representació al teatre Ceretà d'una obra d'Esteve Garrell, molt adient amb aquella diada.

Hi ha també el propòsit de donar una altra representació en el teatre del Círcol.

Ja en tindrem al corrent als nostres lectors.

ANGUILES.—Aprofitant l'ocasió de les obres de l'Estany que, dit sigui de passada, avancen força, han estat pescades un número d'anguiles de tamany ben respectable; només direm que una d'elles pesava uns cinc quilos.

La pesquera aquesta ha estat el plat del dia en les tertúlies.

TEMPS.—Aquesta setmana, encara que insegur el temps ha millorat molt, havent disminuït força el fred.

Subscripció per a l'Hospital

SUMA ANTERIOR	1226'65
Un puigcerdanès	15'00
Domenec Esteva	5'00
Eugeni Esteva	25'00
Joaquim Querol	10'00
Carles Badia Malagrida	100'00
Maria Olivé	3'00
Dolors Palau	2'00
F. O.	5'00
Frederic Mir	5'00
Florestan Bein	25'00
Germans Cot.	20'00
Ramon Calvet	10'00
S. i F. C.	10'00
C. D.	25'00
J. Sala Maurrell i família	150'00
TOTAL	1636'65

Continua oberta la subscripció.

INSTRUCCIO MILITAR.—Participem als minyons que vulguin acollir se als

beneficis de la quota militar que, a partir del dia 15 se'ls donarà l'instrucció gratuïta en l'Escola Militar Oficial de Girona.

Centre Tècnic Administratiu

baix la direcció de personal titular
Perifacions y plans de finques
Tramitació d'expedients, etc.

DIRECCIÓ:

F. DE LA HIJA

PUIGCERDA

Telèfon, 77

LA COLLADA.—Podem donar la nova de que la Collada de Toses pot travessar-se en carruatge amb tota facilitat. Donem la notícia a fi d'esvaïr dubtes.

Voleu gaudir dels concerts i notícies per RADIO i obtenir el millor aparell?
Visiteu a en J. REGUANT

CONVERSA.—En l'edició vinenta publicarem una interessant conversa sostinguda amb el nostre distingit amic senyor Bertran Güell.

Es ven la casa n.º 40

del carrer d'Espanya d'aquesta Vila Completament nova, composta de sis pisos. Renta 6.000 pessetes al any

Raó: BANCO CERETANO

Vendo por ausentarme, Casa-Torre Cerdaña Francesa, cerca de Bourg Madame, pié estación. Amueblada confort moderno. Razón: Córcega, 292 (tienda) Barcelona

Rajoles i teules de tota mena

COSME GINESTA BELLVER (Lleida)

LIGNITS DE DAS

Excel·lent combustible Preu limitat

Demaneu-lo a **JOAN PLANAS DAS**

Joan Anglada Vilardebó

Despatx a Vich:

ADVOCAT

Exercici en els partits de Puigcerdá i Vich

Riera 31

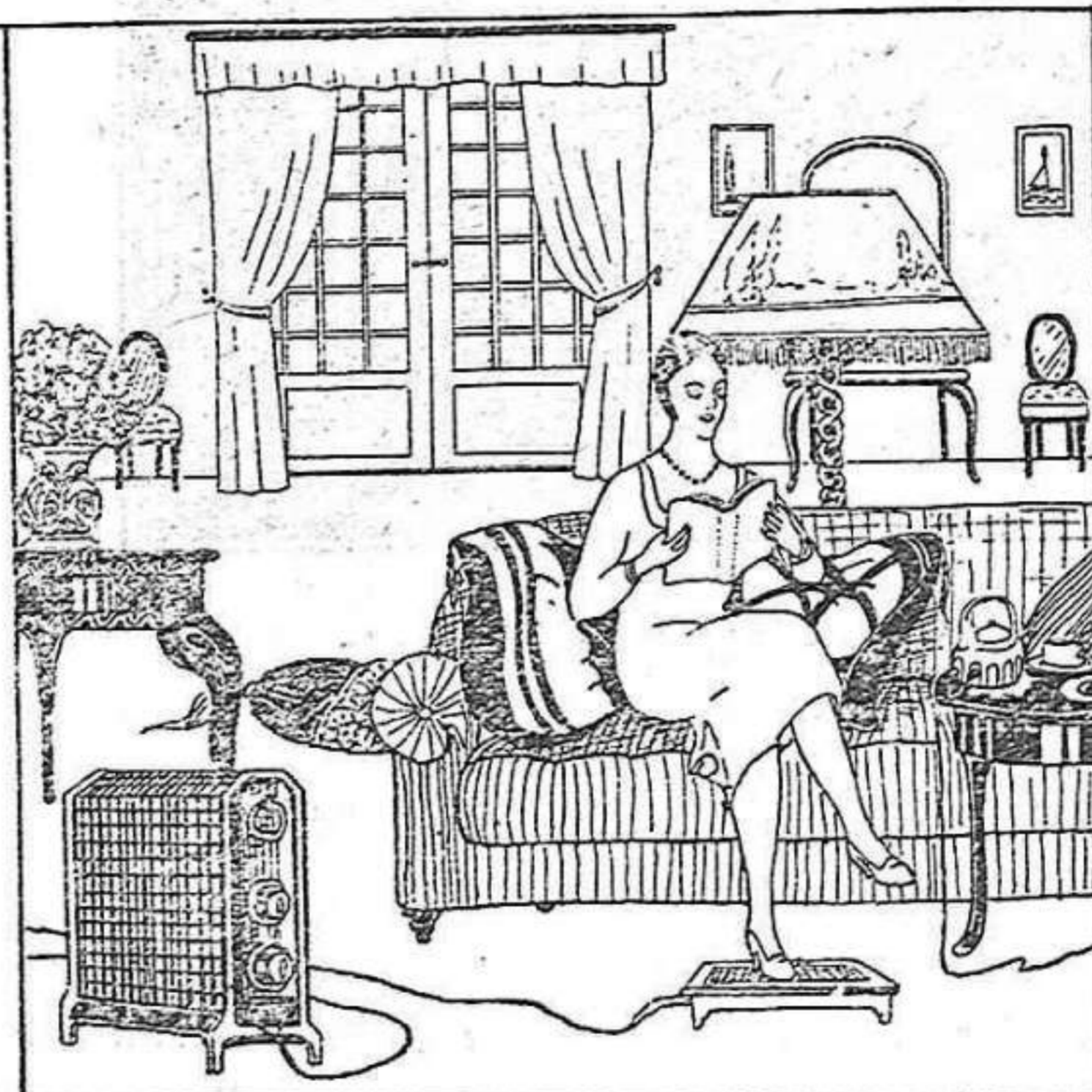
Vuestro hogar será confortable

si utilizais los pequeños aparatos eléctricos caseros, que reúnen las máximas condiciones de

COMODIDAD, LIMPIEZA y ECONOMÍA

Con buena luz, con la temperatura de vuestra habitación templada y con los pies calientes, escribiréis, leeréis y trabajaréis más intensamente.

Existen estufas y "calienta pies" eléctricos cuyo consumo de electricidad es reducidísimo.



SOL·LICITEU SENSE COMPROMIS INFORMES EN LES NOSTRES OFICINES:

“Energía Eléctrica de Cataluña, S. A.”

PUIGCERDÀ: Espanya, 7

VICH: Verdaguer, 14 i 15

DECORATS I TREBALLS LLISOS DE GUIX

Encanyisats ordinaris

Encanyisats metàlics "SIMPLEX"

els més bons i pràctics

Tots els enguixats són acabats amb guix blanc superior

PREUS MÓDICS

Per encàrrecs:

MARCELI FUXET

BOURG-MADAME

FUSTERIA Ebanisteria Mecànica

Josep PADRENY Es faciliten presu-
postos per a obres

BELLVER (CERDANYA)

RICARD MASCLA RECADER

Alp - Bellver - Martinet - Puigcerdá
i viceversa

Rec, 18 - T. 10.302 - Barcelona

Per no poguer atendre'l

ES VEN el conegut i acreditat establiment
de venda de comestibles i altres gèneres del carrer Ma-
jor (Santa Maria, 4) i un hort ben assoliat vora l'Estació

Gràfiques Ceretania - Puigcerdá

:: Carbons propis per a cuina i calefacció ::

Vda. de S. ARRO TELEFONO, 00

Espaiosos terrenys per edificar en venda
explèndidament situats, vora l'Estany, amb vistes sobre
la Cerdanya Francesa i Espanyola, i altres situats prop
del Camp de Golf inaugurat recentment.

Raó: ESTEVE ARRÓ (Casa Aldran) PUIGCERDA

Rajoleria i Teuleria RICARD TUSET

GRAN ASSORTIT DE RAJOLS DE TOTES CLASSES
FABRICACIO ACURADA :: PREUS MODICS

Font d'En Lleres Puigcerdá

HOTEL

Terminus

== TOT CONFORT ==

Dayant l'Estació del Transpireneu
Meravelloses vistes panoràmiques

Cuina excel·lent - Servei acurat
Habitacions Esplèndides

PREUS RAONABLES

RICARD ALTIMIRAS

Telefon, 8 - PUIGCERDA

 **Débiles** tomad el
acreditado

Elíxir Callol

que da Vida y Juventud

Es } rápido
científico
agradable

**AVINGUDA
SCHIERBECK**

Venda de Xales

Pagament a terminis
i al comptat

Construccions a gust del
comprador o ja edificades

Raó:

MIQUEI PONS Procurador
Puigcerdá

Gran Hotel - Restaurant

◀ **TIXAIRE** ▶

▶ PUIGCERDA ▶

Reformat completament

Calefacció Central
en totes les dependències de l'Hotel

Quartos de bany i dutxa

Gran confort

Llum eèctrica - Garage

Autòmibus de l'Hotel a tots els trens

Llibertat, 3

Telèfon, 24

Almacen
de
Materiales
de Cons-
trucción

CEMENTOS
YESO
CAL HIDRAULICA
AZULEJOS
ETC. ETC.

FRANCISCO
BARNOLA
Rambla del Casino
PUIGCERDA

Fàbrica d'Articles de Passamaneria

Fantasia i Novetat

EN SEDA ARTIFICIAL, LLANA,
COTÓ I METALL OR I PLATA

**VENTURA I COT
L^{TDA.}**

Despatx: Riereta 35 - 1^{er}
Telèfon, 23351

BARCELONA

Galons - Agramans - Cordons - Trenes - Borles
Cintes per a elàstis, cinturons i lligacames
Especialitzats en Sarrells per a Vánoves
LAMPARES i TAPISSERIA

VENDES EXCLUSSIVAMENT
AL MAJOR

Anónima

Alsina = Graells de A. T.

**Despacho Central del F. C. Trans-
pirenaico de Ripoll a Puigcerdá**

⊕ **PUIGCERDA** ⊕

En el citado D. C. y para mayor comodidad de los viajeros se
facilitan billetes combinados con destino a las estaciones siguientes:

Alp Ribas Ripoll Vich
Torelló Manlleu Barcelona